



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG



*Visite officielle de*  
*Son Excellence Monsieur Eduardo Ferro*  
*Rodrigues*  
*Président de l'Assemblée de la République du*  
*Portugal*  
*(12-14 septembre 2016)*

*Délégation portugaise*

1. S.E.M. Eduardo Ferro Rodrigues, Président du Parlement de la République du Portugal
2. M. Paulo Pisco, Député
3. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député
4. M. Pedro Filipe Soares, Député
5. Mme Isabel Galriça Neto, Députée
6. M. Jorge Machado, Député
7. S.E.M. Carlos Pereira Marques, Ambassadeur de la République du Portugal au Grand-Duché de Luxembourg
8. M. Filipe Nunes, Conseiller du Président Ferro
9. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole de l'Assemblée portugaise



## CHAMBRE DES DÉPUTÉS

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

10. Mme Maria Isabel Silva, Chef du service de sécurité de l'Assemblée portugaise

### **Programme:**

Lundi, le 12 septembre 2016

- 17h10** Arrivée de Son Excellence Monsieur Eduardo Ferro Rodrigues, Président de l'Assemblée de la République du Portugal avec le vol LG 3752 en provenance de Lisbonne
- Accueil par  
Son Excellence Monsieur Mars Di Bartolomeo, Président de la Chambre des Députés
- Son Excellence Monsieur Carlos Pereira Marques, Ambassadeur de la République du Portugal au Grand-Duché de Luxembourg  
Madame Ines Luna, Service des Relations internationales de la Chambre des Députés
- Départ en escorte pour l'hôtel Royal  
(12 Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg, tél : +352 24 16 16 1)
- 17h30** Arrivée à l'hôtel Royal : check in
- 18h25** Départ avec escorte pour le Musée d'Histoire et d'Art  
(Marché-aux-Poissons, L- 2345 Luxembourg, tél : +352 47 93 30 - 1)
- 18h30** Ouverture de l'exposition "Luxembourg - Portugal : 125 ans de relations diplomatiques"
- Accueil par S.E.M Mars Di Bartolomeo, Président de la Chambre des Députés, M. Guy Arendt, Secrétaire d'Etat à la Culture et M. Michel Polfer, Directeur du Musée d'Histoire et d'Art
- 19h00 Retour avec escorte à l'hôtel Royal
- 19h45 Départ pour la résidence de l'Ambassadeur de la République du Portugal  
(11, rue des foyers, L-1537)
- 20h00** Dîner privé
- 22h00** Retour à l'hôtel Royal



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Mardi, le 13 septembre 2016

- 9h20      Départ de la délégation de l'hôtel Royal avec escorte pour la Chambre des Députés
- 9h30**      Arrivée de S.E.M. Eduardo Ferro Rodrigues, Président de l'Assemblée de la République du Portugal à la Chambre des Députés  
*(Hôtel de la Chambre des Députés, 19, rue du Marché-aux-Herbes, L-1728 Luxembourg)*
- Accueil par S.E.M. Mars Di Bartolomeo, Président de la Chambre des Députés
- Signature du Livre d'Or
- Photo officielle
- Entrevue entre S.E.M. Eduardo Ferro Rodrigues, Président de l'Assemblée de la République du Portugal et S.E.M. Mars Di Bartolomeo, Président de la Chambre des Députés  
*(Hôtel de la Chambre des Députés, Salle des pas perdus)*
- 10h00**      *Conférence de presse*  
*(Hall de l'Hôtel de la Chambre des Députés)*
- 10h30**      Echange de vues entre S.E.M. Eduardo Ferro Rodrigues, Président de l'Assemblée de la République du Portugal et les membres du Bureau et les membres de la Commission des Affaires étrangères et européennes, de la Défense, de la Coopération et de l'Immigration  
*(Bâtiment Printz/Richard, Salle 4&5)*
- 11h35**      Fin de l'échange de vues et départ de toute la délégation vers le Palais Grand-Ducal  
*(Sortie : 19, rue du Marché-aux-Herbes)*
- 11h45**      Audience auprès de Son Altesse Royale le Grand-Duc
- 12h05      Fin de l'audience
- Déplacement avec escorte vers le restaurant Le Sud
- 12h15**      Déjeuner offert par S.E.M. Mars Di Bartolomeo au Restaurant Le Sud  
*(8, Rives de Clausen, L-1123 Luxembourg)*



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

- 14h15 Fin du déjeuner
- Transfert avec escorte vers le Ministère de la Justice  
(13, rue Erasme, L-2934 Luxembourg, Tél: (+352) 247-84537)
- 14h30** Entrevue entre S.E.M. Eduardo Ferro Rodrigues, Président de l'Assemblée du Portugal et M. Félix Braz, Ministre de la Justice
- 15h15 Fin de l'entrevue
- Retour avec escorte à l'hôtel Royal
- 15h30** Interview avec le Journal Contacto  
(Salon Guillaume, étage -1, Hôtel Royal)
- +16h00 *Fin de l'interview*
- Visite guidée de la vieille ville
- +17h *Retour à l'hôtel*
- 18h20 Départ avec escorte vers la Résidence de l'Ambassadeur de la République du Portugal  
(11, rue des foyers, L-1537)
- 18h30 Réception à la résidence de l'Ambassadeur de la République du Portugal
- 20h30 Retour avec escorte à l'hôtel Royal

Mercredi, le 14 septembre 2016

- 11h05 Départ avec escorte de la délégation pour le Ministère du Travail, de l'Emploi et de l'Economie sociale et solidaire  
(26, rue Zithe, L-2939 Luxembourg) TBC
- 11h15** Entretien avec le M. Nicolas Schmit, Ministre du Travail, de l'Emploi et de l'Economie sociale et solidaire TBC
- 12h00 Fin de l'entretien  
Départ avec escorte vers le Restaurant Ma langue sourit  
(1 Rue de Remich, 5331 Moutfort, Luxembourg)



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

- 12h30** Déjeuner offert par M. Marc Angel, Président de la Commission des Affaires étrangères et européennes, de la Défense, de la Coopération et de l'Immigration au Restaurant Ma langue sourit.  
*(1 Rue de Remich, 5331 Moutfort, Luxembourg)*
- 14h10 Fin du déjeuner
- Départ avec escorte de la délégation pour le Ministère de l'Education  
*(29, rue Aldringen, L-1118 Luxembourg) TBC*
- 14h30** Entretien avec M. Claude Meisch, Ministre de l'Education
- 15h00 *Fin de l'entretien*
- Départ de S.E.M. Eduardo Ferro Rodrigues avec escorte pour la Gare centrale du Luxembourg
- 15h30** Départ du train pour Strasbourg
- 17h45 Départ de l'hôtel Royal pour le reste de la délégation vers le Salon d'honneur
- 18h40 Départ du vol LH 397



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

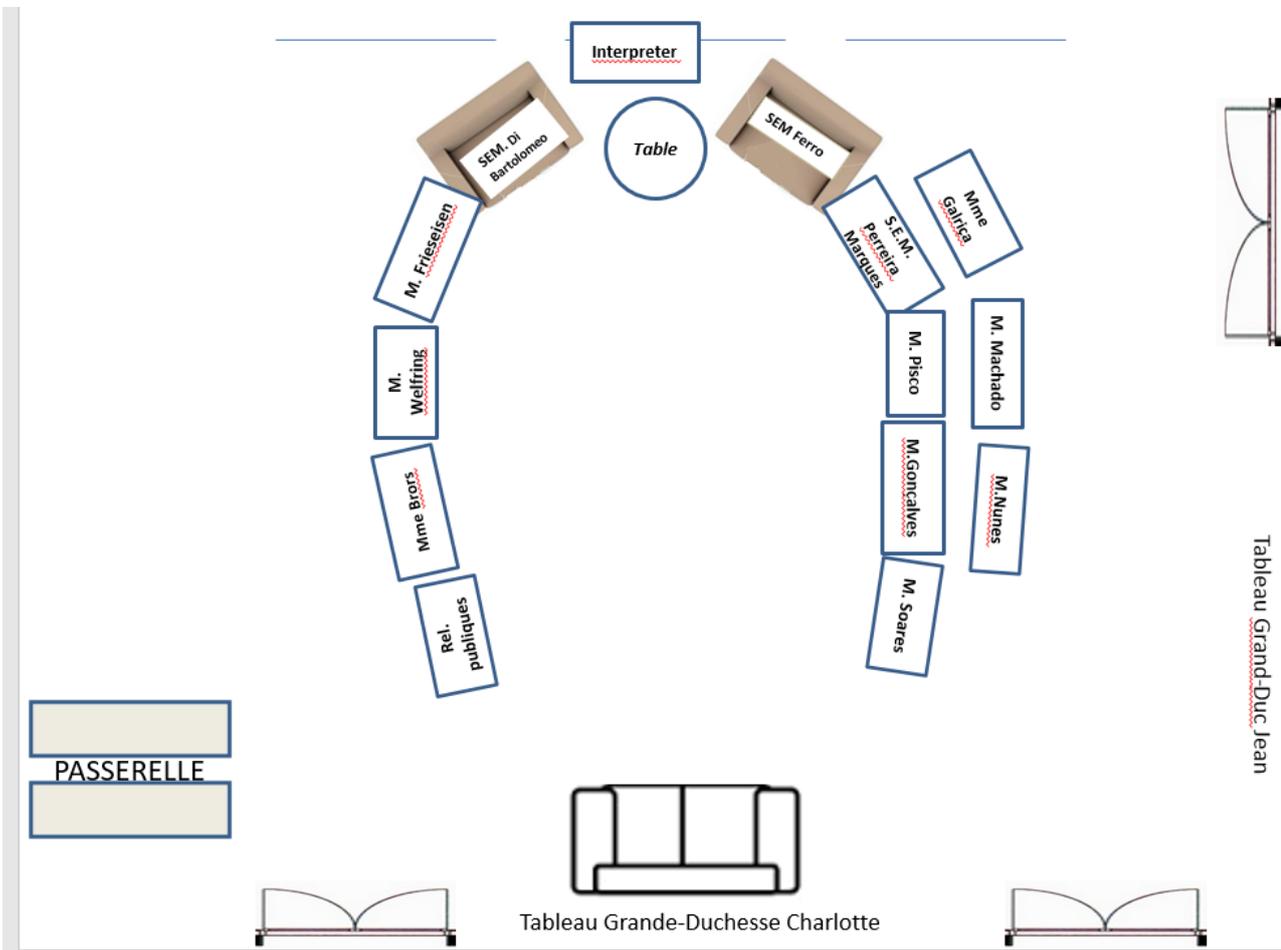
**Entrevue avec le Président de la Chambre des Députés, S.E.M. Mars Di Bartolomeo**

**Délégation portugaise**

1. S.E.M. Eduardo Ferro Rodrigues, Président du Parlement de la République du Portugal
2. M. Paulo Pisco, Député
3. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député
4. M. Pedro Filipe Soares, Député
5. Mme Isabel Galriça Neto, Députée
6. M. Jorge Machado, Député
7. S.E.M. Carlos Pereira Marques, Ambassadeur de la République du Portugal au Grand-Duché de Luxembourg
8. M. Filipe Nunes, Conseiller
9. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole

**Délégation luxembourgeoise**

1. S.E. M. Mars Di Bartolomeo, Président de la Chambre des Députés
2. M. Jean-Jacques Welfring, Ambassadeur du Grand-Duché de Luxembourg au Portugal
3. M. Claude Frieseisen, Secrétaire général de la Chambre des Députés
4. Interprète
5. Mme Rita Brors, Membre du Service des Relations internationales
6. Mme Fabiola Cavallini, Membre du Service des Relations publiques





CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Entrevue avec les membres du Bureau et les membres de la  
Commission des Affaires étrangères et européennes, de la Défense,  
de la Coopération et de l'Immigration**

***Délégation portugaise***

1. S.E.M. Eduardo Ferro Rodrigues, Président du Parlement de la République du Portugal
2. M. Paulo Pisco, Député
3. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député
4. M. Pedro Filipe Soares, Député
5. Mme Isabel Galriça Neto, Députée
6. M. Jorge Machado, Député
7. S.E.M. Carlos Pereira Marques, Ambassadeur de la République du Portugal au Grand-Duché de Luxembourg
8. M. Filipe Nunes, Conseiller
9. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole

***Délégation luxembourgeoise***

1. S.E.M. Di Bartolomeo, Président de la Chambre des Députés
2. M. Marc Angel, Président de la Commission et membre du Bureau
3. M. Claude Frieseisen, Secrétaire général de la Chambre des Députés
4. M. Jean-Jacques Welfring, Ambassadeur du Grand-Duché de Luxembourg au Portugal
5. M. Henri Kox, Vice-Président de la Chambre des Députés et Membre du Bureau
6. M. Eugène Berger, Membre du Bureau et de la Commission
7. Mme Lydie Polfer, Membre du Bureau et Vice-Président de la Commission
8. M. Gilles Roth, Membre du Bureau
9. M. Claude Wiseler, Membre du Bureau et de la Commission
10. M. Jean-Marie Halsdorf, Membre de la Commission
11. Mme Claudia Dall'Agnol, Membre de la Commission
12. M. Gusty Graas, Membre de la Commission
13. M. Fernand Kartheiser, Membre de la Commission
14. M. Serge Wilmes, Membre de la Commission
15. Mme Cécile Hemmen, Membre de la Commission
16. Mme Rita Brors, Secrétaire de la Commission
17. Mme Fabiola Cavallini, Membre du Service des Relations publiques



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Entrevue avec le Ministre de la Justice**

***Délégation portugaise***

1. S.E.M. Eduardo Ferro Rodrigues, Président du Parlement de la République du Portugal
2. M. Paulo Pisco, Député
3. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député
4. M. Pedro Filipe Soares, Député
5. Mme Isabel Galriça Neto, Députée
6. M. Jorge Machado, Député
7. S.E.M. Carlos Pereira Marques, Ambassadeur de la République du Portugal au Grand-Duché de Luxembourg
8. M. Filipe Nunes, Conseiller
9. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole
10. 2 Interprètes

***Délégation ministérielle***

1. M. Félix Braz, Ministre de la Justice
2. M. Daniel Ruppert, Conseiller de Direction 1re classe, Directeur des Affaires commerciales
3. M. Yves Huberty, Conseiller de Direction 1re classe, Secrétariat général du ministère de la Justice
4. M. Jeannot Berg, Conseiller de Gouvernement, cabinet ministériel
5. Mme Mariza Guerreiro Victoria Mariza Isabel, Attachée de Gouvernement 1er en rang, Direction des affaires civiles
6. M. Jean-Jacques Welfring, Ambassadeur du Grand-Duché de Luxembourg au Portugal

**Entrevue avec le Ministre du Travail**

***Délégation portugaise***

1. S.E.M. Eduardo Ferro Rodrigues, Président du Parlement de la République du Portugal
2. M. Paulo Pisco, Député
3. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député
4. M. Pedro Filipe Soares, Député
5. Mme Isabel Galriça Neto, Députée
6. M. Jorge Machado, Député
7. S.E.M. Carlos Pereira Marques, Ambassadeur du Portugal au Grand-duché de Luxembourg
8. M. Filipe Nunes, Conseiller
9. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole
10. Interprète

***Délégation ministérielle***

1. M. Nicolas Schmit, Ministre du Travail
2. Madame Nadine Muller, Conseillère,
3. Madame Babsy Poos, Attachée
4. Monsieur Abilio Fernandes, Conseiller de Gouvernement (Représentant du Ministère de la Sécurité sociale)



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Entrevue avec le Ministre de l'Éducation**  
***Délégation portugaise***

1. S.E.M. Eduardo Ferro Rodrigues, Président du Parlement de la République du Portugal
2. M. Paulo Pisco, Député
3. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député
4. M. Pedro Filipe Soares, Député
5. Mme Isabel Galriça Neto, Députée
6. M. Jorge Machado, Député
7. S.E.M. Carlos Pereira Marques, Ambassadeur du Portugal au Grand-duché de Luxembourg
8. M. Filipe Nunes, Conseiller
9. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole
10. Interprète

***Délégation ministérielle***

1. M. Claude Meisch, Ministre de l'Éducation
2. M. Michel Lanners, Premier Conseiller de Gouvernement
3. M. Pierre Reding, Premier Conseiller de Gouvernement
4. M. Mike Engel, Service des relations institutionnelles et internationales
5. Mme Myriam Bamberg, Service communication
6. Mme Elisabeth Reisen, Service de la scolarisation des enfants étrangers / SECAM
7. Mme Nicole Wagner, Service de l'Enseignement fondamental
8. M. Erik Goerens, Service de l'Enseignement secondaire et secondaire technique



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

## Numéro des téléphones utiles

<b>Escorte</b>	+352 691 908 207
Voiture du Consul du Portugal VW Tiguan CD-26-26	+352 621188383
<b>Chambre des Députés</b>	+352 466 966 1
Protocole	
Mme Ines Luna	+352 466 966 233
Portable	+352 621530607
Relations publiques	
M. Maurice Molitor	+352 466 966 660
<b>Parlement portugais</b>	
Rita Pinto Ferreira	+351 91 054 64 64
Responsable Protocole	
<b>Palais Grand-Ducal</b>	
M. Fränk Olsem	+352 474874-1
<b>Protocole du Gouvernement</b>	+352 247-82387
Mme Cathy Wagener	
<b>Ministère de la Justice</b>	
M. Jeannot Berg	+ 352 247 84516
<b>Ministère de l'Education</b>	
M. Romain Becker	+352 247-85106
<b>Ministère du Travail</b>	
Mme Karin Zanders	+ 352 247-86106
<b>Restaurant Le Sud</b>	+352 26 47 87 50
<b>Restaurant Ma langue sourit</b>	+352 26 35 20 31
<b>Journal Contacto</b>	
Paula Telo Alves	+352 621776240
<b>Guide</b>	
Marc Kiefer	+352 621 315094
<b>Interprètes</b>	
Sophia Alvares	+352 621637401
Jorge Santos	+32 483069390



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Lundi, 12 septembre 2016**

**Lundi, 12 septembre : Transfert de M. Jorge Machado**

**Vol en provenance de Porto: LG 3770 12SEP OPOLUX HK1 0810 1130**

Chambre des Députés YD 5361	M. Jorge MACHADO  Mme Ines LUNA, Protocol, CHD	Chauffeur : M. Chris Sinner tél: +352 621 555 214
--------------------------------	--	--

**Lundi, 12 septembre : Transfert de M. Carlos Alberto Gonçalves**

**TGV en provenance de Paris:**

Chambre des Députés YD 5361	M. Carlos Alberto GONCALVES  Mme Ines LUNA, Protocol, CHD	Chauffeur : M. Chris Sinner tél: +352 621 555 214
--------------------------------	---	--

**Cortège 1: Salon d'honneur => Hôtel Royal**

<b>Escorte police</b>		
P1/P2	SEM FERRO SEM DI BARTOLOMEO  Mme Maria Isabel SILVA, Sécurité personnelle	Chauffeur : M. Paul Gansen tél: +352 621 289 036
Voiture de l'Ambassade CD-26-00	SEM Carlos PEREIRA MARQUES	Chauffeur: Joaquim Dias Mobile: +352 621 166 955
Minivan Executive Lane EL 9015	1. M. Pedro Filipe SOARES, Député 2. Mme Isabel GALRICA NETO, Députée 3. M. Filipe NUNES, Conseiller 4. Mme Rita PINTO FERREIRA, Protocole 5. Mme Ines LUNA, Protocole CHD 6. Mme Fabiola Cavallini, Relations publiques CHD	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com

**Cortège 2: Royal=> Musée d'histoire et d'art**

<b>Escorte police</b>		
Mercedes Maybach Executive Lane EL 9002	SEM FERRO SEM Carlos PEREIRA MARQUES  Mme Maria Isabel SILVA, Sécurité personnelle	Chauffeur Sergio Sardo +352 691 277 049 sergio.sardo@executive-lane.com
Minivan Executive Lane EL 9015	1. M. Paulo Pisco, Député 2. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député 3. M. Pedro Filipe Soares, Député 4. Mme Isabel Galriça Neto, Députée 5. M. Jorge Machado, Député 6. M. Filipe Nunes, Conseiller 7. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole 8. Mme Ines Luna, Protocole CHD	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Cortège 3: Musée d'histoire et d'art => Royal**

Mercedes Maybach Executive Lane EL 9002	SEM FERRO  Mme Maria Isabel SILVA, Sécurité personnelle	Chauffeur Sergio Sardo +352 691 277 049 sergio.sardo@executive-lane.com
Minivan Executive Lane EL 9015	1. M. Paulo Pisco, Député 2. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député 3. M. Pedro Filipe Soares, Député 4. Mme Isabel Galriça Neto, Députée 5. M. Jorge Machado, Député 6. M. Filipe Nunes, Conseiller 7. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole 8. Mme Ines Luna, Protocole CHD	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com

**Cortège 4: Royal=> Résidence de l'Ambassadeur**

Mercedes Maybach Executive Lane EL 9002	SEM FERRO  Mme Maria Isabel SILVA, Sécurité personnelle	Chauffeur Sergio Sardo +352 691 277 049 sergio.sardo@executive-lane.com
Mercedes Maybach Executive Lane EL 9001	1. M. Filipe Nunes, Conseiller 2. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole 3. Mme Ines Luna, Protocole CHD	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com

**Cortège 5: Résidence de l'Ambassadeur=> Hôtel Royal**

Mercedes Maybach Executive Lane EL 9002	SEM FERRO  Mme Maria Isabel SILVA, Sécurité personnelle	Chauffeur Sergio Sardo +352 691 277 049 sergio.sardo@executive-lane.com
Mercedes Maybach Executive Lane EL 9001	1. M. Filipe Nunes, Conseiller 2. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole 3. Mme Ines Luna, Protocole CHD	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com

**Mardi, 13 septembre 2016**

**Cortège 6: Hôtel Royal=>Chambre des Députés**

<b>Escorte police</b>		
Mercedes Maybach Executive Lane EL 9002	SEM FERRO SEM Carlos PEREIRA MARQUES  Mme Maria Isabel SILVA, Sécurité personnelle	Chauffeur Sergio Sardo +352 691 277 049 sergio.sardo@executive-lane.com
Minivan Executive Lane EL 9015	1. M. Paulo Pisco, Député 2. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député 3. M. Pedro Filipe Soares, Député 4. Mme Isabel Galriça Neto, Députée 5. M. Jorge Machado, Député 6. M. Filipe Nunes, Conseiller 7. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole 9. Mme Ines Luna, Protocole CHD	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Cortège 7 : Chambre des Députés=> Restaurant Le SUD**

<b>Escorte police</b>		
Mercedes Maybach Executive Lane EL 9002	SEM FERRO SEM Carlos PEREIRA MARQUES  Mme Maria Isabel SILVA, Sécurité personnelle	Chauffeur Sergio Sardo +352 691 277 049 sergio.sardo@executive-lane.com
Minivan Executive Lane EL 9015	1. M. Paulo Pisco, Député 2. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député 3. M. Pedro Filipe Soares, Député 4. Mme Isabel Galriça Neto, Députée 5. M. Jorge Machado, Député 6. M. Filipe Nunes, Conseiller 7. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole 8. 2 Interprètes 10. Mme Ines Luna, Protocole CHD	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com

**Cortège 8 : Restaurant Le SUD=> Ministère de la Justice**

<b>Escorte police</b>		
Mercedes Maybach Executive Lane EL 9002	SEM FERRO SEM Carlos PEREIRA MARQUES  Mme Maria Isabel SILVA, Sécurité personnelle	Chauffeur Sergio Sardo +352 691 277 049 sergio.sardo@executive-lane.com
Minivan Executive Lane EL 9015	1. M. Paulo Pisco, Député 2. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député 3. M. Pedro Filipe Soares, Député 4. Mme Isabel Galriça Neto, Députée 5. M. Jorge Machado, Député 6. M. Filipe Nunes, Conseiller 7. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole 8. 2 Interprètes 10. Mme Ines Luna, Protocole CHD	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com

**Cortège 9 : Ministère de la Justice=> Hôtel Royal**

<b>Escorte police</b>		
Mercedes Maybach Executive Lane EL 9002	SEM FERRO SEM Carlos PEREIRA MARQUES  Mme Maria Isabel SILVA, Sécurité personnelle	Chauffeur Sergio Sardo +352 691 277 049 sergio.sardo@executive-lane.com
Minivan Executive Lane EL 9015	1. M. Paulo Pisco, Député 2. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député 3. M. Pedro Filipe Soares, Député 4. Mme Isabel Galriça Neto, Députée 5. M. Jorge Machado, Député 6. M. Filipe Nunes, Conseiller 7. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole 8. Mme Ines Luna, Protocole CHD	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Cortège 10: Hôtel Royal=> Résidence de l'Ambassadeur**

<b>Escorte police</b>		
Mercedes Maybach Executive Lane EL 9002	SEM FERRO SEM Carlos PEREIRA MARQUES  Mme Maria Isabel SILVA, Sécurité personnelle	Chauffeur Sergio Sardo +352 691 277 049 sergio.sardo@executive-lane.com
Minivan Executive Lane EL 9015	1. M. Paulo Pisco, Député 2. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député 3. M. Pedro Filipe Soares, Député 4. Mme Isabel Galriça Neto, Députée 5. M. Jorge Machado, Député 6. M. Filipe Nunes, Conseiller 7. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole 8. Mme Ines Luna, Protocole CHD	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com

**Cortège 11: Résidence=>Hôtel Royal**

<b>Escorte police</b>		
Mercedes Maybach Executive Lane EL 9002	SEM FERRO SEM Carlos PEREIRA MARQUES  Mme Maria Isabel SILVA, Sécurité personnelle	Chauffeur Sergio Sardo +352 691 277 049 sergio.sardo@executive-lane.com
Minivan Executive Lane EL 9015	1. M. Paulo Pisco, Député 2. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député 3. M. Pedro Filipe Soares, Député 4. Mme Isabel Galriça Neto, Députée 5. M. Jorge Machado, Député 6. M. Filipe Nunes, Conseiller 7. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole 8. Mme Ines Luna, Protocole CHD	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com

**Mercredi, 14 septembre 2016**

**Cortège 12: Hôtel Royal=>Ministère du Travail**

<b>Escorte police</b>		
Mercedes Maybach Executive Lane EL 9002	SEM FERRO SEM Carlos PEREIRA MARQUES  Mme Maria Isabel SILVA, Sécurité personnelle	Chauffeur Sergio Sardo +352 691 277 049 sergio.sardo@executive-lane.com
Minivan Executive Lane EL 9015	1. M. Paulo Pisco, Député 2. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député 3. M. Pedro Filipe Soares, Député 4. Mme Isabel Galriça Neto, Députée 5. M. Jorge Machado, Député 6. M. Filipe Nunes, Conseiller 7. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole 8. 2 Interprètes 10. Mme Ines Luna, Protocole CHD 11. Mme Fabiola Cavallini, Relations publiques CHD	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Cortège 13: Ministère du Travail-> Restaurant "Ma langue sourit"**

<b>Escorte police</b>		
Mercedes Maybach Executive Lane EL 9002	SEM FERRO SEM Carlos PEREIRA MARQUES  Mme Maria Isabel SILVA, Sécurité personnelle	Chauffeur Sergio Sardo +352 691 277 049 sergio.sardo@executive-lane.com
Minivan Executive Lane EL 9015	1. M. Paulo Pisco, Député 2. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député 3. M. Pedro Filipe Soares, Député 4. Mme Isabel Galriça Neto, Députée 5. M. Jorge Machado, Député 6. M. Filipe Nunes, Conseiller 7. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole 8. Interprète 9. Mme Ines Luna, Protocole CHD 10. Mme Fabiola Cavallini, Relations publiques CHD 11. Mme Rita Brors, Secrétaire de la Commission des Affaires étrangères	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com

**Cortège 14: Restaurant "Ma langue sourit"=> Ministère de l'Education**

<b>Escorte police</b>		
Mercedes Maybach Executive Lane EL 9002	SEM FERRO SEM Carlos PEREIRA MARQUES  Mme Maria Isabel SILVA, Sécurité personnelle	Chauffeur Sergio Sardo +352 691 277 049 sergio.sardo@executive-lane.com
Minivan Executive Lane EL 9015	1. M. Paulo Pisco, Député 2. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député 3. M. Pedro Filipe Soares, Député 4. Mme Isabel Galriça Neto, Députée 5. M. Jorge Machado, Député 6. M. Filipe Nunes, Conseiller 7. Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole 8. Interprète 9. Mme Ines Luna, Protocole CHD 10. Mme Rita Brors	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com

**Cortège 15: Ministère de l'Education-> Gare Centrale**

<b>Escorte police</b>		
Mercedes Maybach Executive Lane EL 9002	SEM FERRO SEM Carlos PEREIRA MARQUES  Mme Maria Isabel SILVA, Sécurité personnelle	Chauffeur Sergio Sardo +352 691 277 049 sergio.sardo@executive-lane.com
Mercedes Maybach Executive Lane EL 9001	M. Filipe Nunes, Conseiller Mme Rita Pinto Ferreira, Protocole Mme Ines Luna, Protocole CHD	Chauffeur Norbert Schmit +352 691 277 048 norbert.schmit@executive-lane.com



CHAMBRE DES DÉPUTÉS  
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Cortège 16: Ministère de l'Education=> Centre ville???**

Minivan Executive Lane EL 9015	1. M. Paulo Pisco, Député 2. M. Carlos Alberto Gonçalves, Député 3. M. Pedro Filipe Soares, Député 4. Mme Isabel Galriça Neto, Députée 5. M. Jorge Machado, Député 6. M. Cédric Scarpellini	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com
--------------------------------------	--	---

**Cortège 17: Hôtel Royal ou autre=> Salon d'honneur**

Minivan Executive Lane EL 9015	1. M. Paulo Pisco, Député 2. M. Pedro Filipe Soares, Député 3. Mme Isabel Galriça Neto, Députée 4. M. Jorge Machado, Député 5. Mme Ines Luna	Chauffeur: José Simoes Francisco +352 691 277 013 jose.simoes@executive-lane.com
--------------------------------------	--	---